

يوليو 2009

تصريح سعادة السيد تاكيشي كوندو، سفير اليابان،
وبمناسبة انتهاء فترة عمله في مملكة البحرين

بمناسبة انتهاء فترة عملي، أود أن أعرب عن عميق شكري وامتناني
لقيادة وشعب مملكة البحرين لما لقيته من حفاوة وحسن ضيافة ودعم طوال
الثمانية والعشرين شهرا الماضية، والتي سوف لن أنساها ماحييت، وسأظل
والى الأبد ممتنا ومقدرا لها.

تشرفت طوال مراحل حياتي المهنية بخدمة بلدي بطرق عديدة،
كتاجر دولي ومسؤول تنفيذي أول لشركة، ورئيس لوكالة حكومية، وعضو
في البرلمان. لكن الشرف الأعظم الذي حظيت به طوال فترة حياتي كان
تمثيلي لبلدي كسفير في مملكة البحرين. فمملكة البحرين هي البلد الوحيد
الذي كنت طواقا الى الخدمة فيه، وسأظل ممتنا الى رئيس الوزراء
كويزومي والى من خلفه للثقة الغالية التي منحوني إياها.

إن علاقتنا الثنائية خاصة ومميزة، حيث تتقاسم البحرين واليابان
المصالح والقيم المشتركة. ويمثل السلام والاستقرار والازدهار في هذه
المنطقة أهمية جوهرية لشعبينا وخلال فترة عملي التي تجاوزت السنتين،
شهدت علاقتنا الثنائية المزيد من التطور وازدادت أواصر الصداقة بيننا
متانة وبشكل مميز. فعلى المستوى الحكومي تم تشكيل اللجنة الاقتصادية
المشتركة، وبين وزارة المالية في مملكة البحرين وبنك اليابان للتعاون
الدولي جرى التوقيع على مذكرة تفاهم لتأسيس شراكة مالية استراتيجية.
علاوة على ذلك، وفي المجال البرلماني، تشكلت مجموعات الصداقة
البرلمانية في كلا البلدين. وعلى مستوى القطاع الخاص، تشكلت رسميا
وفي أوائل هذا العام جمعية الصداقة البحرينية-اليابانية التي انتظرناها
طويلا.

أنا على ثقة تامة بأن العلاقات الممتازة تربط أيضا وعلى المستوى
الشخصي بين قادتنا. ففي أكتوبر من العام الماضي، قام سمو الشيخ سلمان
بن حمد آل خليفة، ولي عهد مملكة البحرين، بزيارة رسمية الى اليابان.
وفي وقت سابق، قام معالي الشيخ خالد بن أحمد آل خليفة، وزير الخارجية،

ومن ثم معالي السيد خليفة بن أحمد الظهراني، رئيس مجلس النواب،
بزيارة اليابان وتلبية لدعوة موجهة من قبل نظرائهما

بالمثل، ومن اليابان، قام القادة السياسيون البارزون وبما فيهم رئيس
الوزراء السابق ياسو فوكودا، والأمين العام السابق للحزب الديمقراطي
الليبرالي تسوتومو تاكيبى، ونائب وزير المالية ونائب وزير الشؤون
الخارجية ونائب وزير الدفاع بزيارة هذا البلد وعلى مدى العامين
الماضيين.

تعكس الزيادة في الاتصالات التي تمت وعلى المستوى الرفيع بين
بلدنا أهمية الروابط والعلاقات بيننا وسمحت لنا لنكون ليس فقط أصدقاء
مقربين بل أيضاً شركاء يمكن الاعتماد عليهم في الساحات الدولية وكذلك
في التجارة. ان تجارة اليابان والبحرين ازدادت بنسبة اكثر من 20% الى
1.3 بليون دولار امريكي في السنة الماضية، مؤكدا مكانة اليابان كثاني
اكبر شريك تجاري عالمي للمملكة. علاوة على ذلك، اكثر من 12 من
اكبر واشهر المؤسسات اليابانية حاليا اتخذت من البحرين مركزاً اقليمياً لها.
ليس عندي اي شك بأننا سوف نعمل مع بعض وبشكل مقرب اكثر في
السنوات المقبلة.

لا يسعني ان اغادر دون ان اذكر عن حياتي الإجتماعية في
البحرين، من بين الكثير من المناسبات والنشاطات، استمتعت كثيراً
وبالأخص بذهابي الى المجالس الاسبوعية والسنوية (التي تقام خلال شهر
رمضان المبارك). شهدت هناك وحيث تلتقي كل البحرين، برؤية كل
الأطراف، وصانعي السياسات ورجال الأعمال والكتاب والفنانين والأطباء
والمعلمين والصيادين ورجال الغوص المخضرمين. لقد تأثرت كثيراً
وشعرت بالتواضع إزاء كل ماتعلمته وفهمته عن البحرين وروح شعب
البحرين.

كنت أيضاً محظوظاً جداً لتمكني من لقاء العديد من الشباب الذين
ستعهد إليهم مملكة البحرين بتحمل مسؤولية مستقبلها. وأشعر بعظيم الفخر
لرؤية شباب البحرين وهم يذهبون الى اليابان كل عام إما للمشاركة في
برنامج سفينة الشباب أو لنيل الشهادات العليا في مختلف التخصصات.
أعطى هؤلاء البحرينيون القدوة والمثل الأعلى في التفوق والتميز والعمل
الجاد. ولن أنسى أبداً التفاعل والتجاوب الفكري الذي لقيته وسررت به من

طلاب الماجستير والدكتوراه في الفصل الدراسي للجامعة الأهلية، حيث دعيت لإلقاء محاضرات حول التنمية الاقتصادية في اليابان كل يوم سبت وخلال الفترة من مارس وحتى نهاية مايو من هذا العام.

وبالإضافة، لقد تأثرت كثيرا بالمشاعر الدافئة والاستقبال الحار الذي لقيته من الفتيان والفتيات الصغار في مركز عاليه للتدخل المبكر، ومركز متلازمة داون للرعاية، ومعهد الأمل للتعليم الخاص، ولا انسى ابداً ابتساماتهم المشرقة.

وبينما أتأهب للعودة الى طوكيو، ستتربع البحرين دوما مكانا خاصا في قلبي، وسأظل أراقب وباهتمام المستقبل الذي ستسطرونه. فأنا أتطلع إلى رؤية البحرين وقد حققت كل النجاحات في جميع مبادراتكم الإصلاحية ومع تحقيق المزيد من الازدهار، وذلك تمشيا مع الرؤية الاقتصادية لعام 2030، والتي تمثل وبكل جدارة الطموحات السامية لمستقبل البحرين. سأغادر هذا البلد الرائع وأنا على علم بأن علاقتنا الحالية قد أصبحت أقوى من أي وقت مضى، وأنا فخور لأنني تمكنت من المساهمة في تقوية هذه الروابط.

أخيرا، وبينما أودعكم، اسمحوا لي أن أقول لكم جميعا مرة أخرى "شكرا" لحسن ضيافتكم ودعمكم وصاداقتكم التي قدمتموها دوما لي ولزوجتي خلال فترة إقامتنا هنا، ولأنكم تركتكم كذلك في نفسي تجربة من أفضل التجارب في حياتي. لقد كنت حقا محظوظا ومباركا بذلك.

مع السلامة والى اللقاء.